



## Zmluva o poskytnutí dotácie

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

### I. Zmluvné strany

Prispievateľ: Bratislavský samosprávny kraj  
zriadený zákonom č. 302/2001 Z.z.  
Zastúpený: Ing. Pavlom Frešom, predsedom  
So sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
Bankové spojenie: OTP Banka  
Číslo účtu: 8225933/5200  
IČO: 360 63 606  
DIČ: 2021608369

(ďalej ako „prispievateľ“ alebo „BSK“)

a

Príjemca: Mestské centrum kultúry Malacky  
Zastúpený: Mgr. Jana Zetková, riaditeľka  
So sídlom: Záhorácka 1919, 901 01 Malacky  
Bankové spojenie: 3242770001/5600  
IČO: 00350117  
DIČ: 2020643790  
Registrovaný: Mestské zastupiteľstvo v Malackách zriadilo uznesením MsZ číslo 24/93/A zo dňa 16.03.1993, podľa § 4 ods. 3 písm. J/ zákon SNR č. 369/1990 Zb. z.

(ďalej ako „príjemca“)

### II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na úhradu časti nákladov na projekt: „Digitalizácia historických dokumentov“ (ďalej ako „projekt“) v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Bratislavského samosprávneho kraja č. 8/2005 o poskytovaní dotácií v znení zmien a doplnkov (ďalej len „VZN č. 8/2005“).

<b>Mestské centrum kultúry Malacky</b>	
Dátum	16. 08. 2012
Podacie číslo:	528/12
Prílohy/listy	Číslo spisu: Vybavuje:



### **III. Trvanie realizácie**

1. Prijemca projekt realizuje v meste Malacky, v termíne: 01.05.2012 – 31.12.2012

### **IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prispievateľ poskytne príjemcovi na realizáciu projektu uvedeného v čl. II a III tejto zmluvy dotáciu v celkovej výške 2 000,- EUR (slovom: dvetisíc euro).
2. Prispievateľ poskytne príjemcovi uvedenú sumu do 21 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na číslo účtu príjemcu uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Prijemca podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že on jediný má dispozičné oprávnenie nakladať s uvedeným účtom.
3. Finančné prostriedky, ktoré nebudú vyčerpané do 15. decembra toho roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá, je príjemca povinný vrátiť na účet prispievateľa najneskôr do 15. decembra tohto roku. Nevrátenie nevyčerpaných finančných prostriedkov v stanovenom termíne alebo ich oneskorené vrátenie sa považuje za nedodržanie podmienok tejto zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa čl. V bod 1 tejto zmluvy.
4. Prijemca predloží prispievateľovi vyúčtovanie do 15. decembra toho roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Za vyúčtovanie sa pokladá predloženie kópií účtovných dokladov o čerpaní pridelených finančných prostriedkov prispievateľovi spolu so zostaveným kompletným rozpočtom realizovaného projektu. Prijemca je povinný na požiadanie predložiť originály účtovných dokladov k nahliadnutiu. Nevyúčtovanie finančných prostriedkov v stanovenom termíne alebo ich oneskorené alebo neúplné vyúčtovanie sa považuje za nedodržanie podmienok tejto zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa čl. V bod 1 tejto zmluvy.
5. Prijemca vykoná propagáciu BSK a jeho regiónov v zmysle § 4 ods. 2 písm. c) VZN č. 8/2005 najmä informovaním verejnosti o tom, že projekt sa realizuje s finančnou podporou BSK, čo príjemca zrealizuje predovšetkým nasledovnými formami:
  - Na internetových stránkach príjemcu alebo projektu, ak sú alebo budú zriadené
  - Pri akejkolvek propagácii projektu, v rozhlase, televízii, tlači, v tlačových a iných informačných správach k podujatiu príjemca výslovene uvedie, že projekt finančne podporil BSK
6. Prijemca berie na vedomie, že v zmysle §4 ods. 3 VZN č. 8/2008, poskytnuté finančné prostriedky nie je možné využiť na úhradu stravných a cestovných nákladov, vyplatenie honoráru alebo odmeny a na výdavky alebo náklady, ktoré nebudú doložené účtovnými dokladmi. Využitie poskytnutých finančných prostriedkov v rozpore s touto podmienkou sa považuje za nedodržanie podmienok zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa čl. V bod 1 tejto zmluvy.

### **V. Sankcie**

1. Pri nedodržaní predmetu a podmienok tejto zmluvy je príjemca povinný zaplatiť prispievateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy zmluvnú pokutu vo výške sumy dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy. Právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.



2. Ak v určenom termíne príjemca nevyúčtuje finančné prostriedky alebo bude ich vyúčtovanie oneskorené alebo neúplné alebo ak nevráti nevyčerpané finančné prostriedky v stanovenom termíne alebo ich prispievateľovi vráti oneskorené je povinný prispievateľovi zaplatiť úroky z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej sumy poskytnutého finančného príspevku (dotácie) za každý deň omeškania.
3. Ak príjemca použije finančné prostriedky v rozpore s čl. IV bod 6 tejto zmluvy, je povinný tieto do 3 dní od doručenia výzvy vrátiť v plnej výške na účet prispievateľa spolu s dohodnutým úrokom z omeškania vo výške 0,05% z celkovej sumy poskytnutého finančného príspevku (dotácie) za každý deň omeškania odo dňa poskytnutia finančného príspevku až do zaplataenia. Suma sa považuje za uhradenú až dňom jej pripísania na účet prispievateľa.

## VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých prispievateľ obdrží štyri rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Príjemca berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s BSK ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobodnom prístupe k informáciám) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobodnom prístupe k informáciám, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke prispievateľa (BSK) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu pripájajú podpisy svojich zástupcov riadne oprávnených za nich konať.

V Bratislave, dňa:

13. 08. 2012

Za prispievateľa  
Ing. Pavol Frešo  
Predseda BSK



MESTSKÉ CENTRUM KULTÚRY  
Záhorácka 1919, 901 01 Malacky  
IČO: 350-117, DIČ: 2020643790  
DEXIA Malacky: 3242770001/5600

16. 08. 2012

  
Za príjemcu  
Mgr. Jana Zetková  
Riaditeľka